



# EL BOLETÍN

MARTES 8 DE MAYO DE 2018

WWW.MANQUEHUE.ORG

#1014

## "¿QUÉ HARÍA CRISTO EN MI LUGAR?"



El papa Francisco, en su mensaje a los jóvenes en Maipú, los llamó a ser protagonistas del Chile que sus corazones sueñan, a querer y dar lo mejor; a ser y sentirse protagonistas en el corazón de la Iglesia; ayudándola a tener un rostro joven, un corazón que se deja interpelar, cuestionar por sus hijos para poder ser cada día más fiel al Evangelio.

Realizando una analogía entre la vida de fe y el celular, llamó a renovar continuamente nuestra fe, a no quedarnos sin conexión, sin batería, volviéndonos malhumorados, descreídos, tristes, negativos, pues “sin la

conexión con Jesús, terminamos ahogando nuestras ideas, ahogando nuestros sueños, ahogando nuestra fe”, sintiendo que vale lo mismo hacer algo que no hacerlo, desconectándonos de la realidad y de lo que pasa en el mundo.

“Los jóvenes del Evangelio que escuchamos hoy (Jn 1, 35-42) querían esa “señal”, buscaban esa señal que los ayudara a mantener vivo el fuego en sus corazones. Esos jóvenes, que estaban ahí con Juan Bautista, querían saber cómo cargar la batería del corazón. Andrés y el otro discípulo —que no dice el nombre, y podemos pensar que ese otro discípulo puede ser cada uno de nosotros— buscaban la contraseña para conectarse con Aquel que es “Camino, Verdad y Vida” (Jn 14, 6). A ellos los guio Juan el Bautista”.

Nos instó a tomar como guía a san Alberto Hurtado quien “tenía una regla de oro, una regla para encender su corazón con ese fuego capaz de mantener viva la alegría. Porque Jesús es ese fuego al cual quien se acerca queda encendido”. Y la contraseña para reconectar es: “¿Qué haría Cristo en mi lugar?": en la escuela, en la universidad, en la calle, en la casa, entre amigos, en el trabajo; frente al que le hacen bullying: “¿Qué haría Cristo en mi lugar?”. Cuando salen a bailar, cuando están haciendo deportes o van al estadio: “¿Qué haría Cristo en mi lugar?”. Esa es la contraseña para encender nuestro corazón, encender la fe y encender la chispa, porque descubrimos que Jesús es fuente de vida y de alegría, porque “queremos contagiar esa chispa en tantos corazones apagados, opacos que se olvidaron de lo que es esperar; en tantos que son “fomes” y esperan que alguien los invite y los desafíe con algo que valga la pena”.

Ser protagonistas es hacer lo que hizo Jesús. Allí donde estés, con quien te encuentres: “¿Qué haría Jesús en mi lugar?”. “Si no usan la contraseña se la van a olvidar. ¡Cárguenla en el corazón!” Hay que usarla todos los días: “Llegará el momento que se la van a saber de memoria y llegará el día en que, sin darse cuenta, el corazón de cada uno de ustedes latirá como el corazón de Jesús” pues “lo que queremos es vivir como Jesús vivió, traducir Jesús a mi vida, vivir como Jesús, Él sí que hace vibrar el corazón”.

Siempre habrá “conexión”, existirá un “cargador”. No estamos solos, gozamos de “la compañía de Jesús y de su Madre y de una comunidad. Ciertamente una comunidad que no es perfecta, pero eso no significa que no tenga mucho para amar y para dar a los demás. ¿Cómo era la contraseña?: “¿Qué haría Cristo en mi lugar?”



LO QUE VIENE  
EN EL MAM

**M15-Mi23**

RETIRO JÓVENES UK  
SAN JOSÉ

**S19-L21**

ASAMBLEA POR SÍNODO DE  
SANTIAGO

**D20**

PENTECOSTÉS  
ANIVERSARIO MAM

**L21**

FERIADO GLORIAS NAVALES



EVANGELIO  
DEL DÍA

SEMANA VI DE PASCUA

SALTERIO II

**M8** Jn 16, 5-11

**Mi9** Jn 16, 12-15

**J10** Jn 16, 16-20

**V11** Jn 16, 20-23

**S12** Jn 16, 23-28

**D13** Hch 1, 1-11

Sal 46, 2-3.6-9

Ef 1, 17-23

Mc 16, 15-20

**L14** Jn 15, 9-17

“DEDÍCATE A LA LECTURA, A LA EXHORTACIÓN, A LA ENSEÑANZA.  
NO DESCUIDES EL CARISMA QUE HAY EN TI” (1TM 4, 13B.14A).

## CELEBRACIÓN 125 AÑOS COLEGIO SAN ANSELMO EN ROMA

Del 15 al 23 de abril, Bernardita Vásquez (B95) encargada de Primer Ciclo de hombres del CSA, Renate Teuber, alumna de III<sup>o</sup>A del CSA, Cristóbal Valdés, oblato de Manquehue y Mary Townsend, ex alumna de Ampleforth viajaron a Italia a celebrar los 125 años del Colegio San Anselmo, Roma. Además de la celebración, visitaron Montecassino y Subiaco, donde vivió San Benito y tuvieron una audiencia con el Papa Francisco.

**Bernardita Vásquez** nos cuenta: “Estoy infinitamente agradecida y conmovida de haber vivido esta inolvidable experiencia de fe y encuentro con Cristo en comunidad. Haber estado en Montecassino y en Subiaco, donde vivió San Benito, me reafirma cada vez más su simpleza y el increíble regalo que nos dejó: la Lectio Divina. No puedo dejar de mencionar la audiencia con el Papa, momento de paz y emoción donde Cristo también se hizo presente. Por último, agradezco a quienes fueron mis compañeros en esta preciosa peregrinación, Renate, Mary y Cristóbal, gracias por cada momento y por su gran testimonio de fe”.

## GAP YEAR EN CHILE



**Nombre:** Nicholas Majani.  
**Edad:** 19.  
**Nacionalidad:** Francesa.  
**Colegio:** Ampleforth.  
**Hobby:** Esgrima.  
**Trabaja en:** CSB.  
**Película:** Invictus.  
**Música:** Reggae, de todo.  
**Comida:** Comida caribeña.  
**Qué esperas de tu estadía aquí:** Ver cómo funciona la lectio en los colegios.  
**Qué harás después:** Estudiaré Lenguaje y Teología en Lille, Francia.

## CÓMO “DESPERTAR A LA REALIDAD DE DIOS” LLEGÓ A SER “WAKING UP TO GOD”



Más de siete años de trabajo, acompañados de mucha oración, lograron que finalmente la traducción del español al inglés del libro de José Manuel Eguiguren, “Despertar a la Realidad de Dios” estuviera finalizada.

Durante todos estos años Gigi Blumer, oblata del Movimiento, trabajó en la traducción. “A fines de 2010, y después de terminar la versión en español, pensamos que sería maravilloso tener el libro en inglés para las misiones en Inglaterra (que estaban comenzando). Justo vinieron visitas de Downside y pensamos que ellos podrían colaborar con la traducción. Y así fue, en marzo de 2011, comenzamos a trabajar con ellos e hicimos la primera etapa: nuestro primer borrador. Después del trabajo con Downside, trabajamos con los jóvenes ingleses que vinieron ese año, queríamos liberarlo un poco, que no fuera tan exacto al español”, cuenta Gigi.

“Luego, vino el Padre Timothy quien hizo un trabajo fundamental. Y finalmente vino Becky (Rebecca Fell), lingüista y perfeccionista, pero no tanto para ser una esclava del texto. Entre nosotras nos preguntamos qué quería decir José Manuel con esto y ahí buscábamos las palabras adecuadas. Fue muy entretenido, muy conversado. Fue un gran proceso, con mucho cariño, con mucho amor, con mucha lectio y con ayuda de muchas personas”.

Becky volvió a Inglaterra y siguió el contacto vía mail, hasta que pusieron fecha de término y publicación: Cunaco 2017. El libro se mandó a Inglaterra, a Downside, se eligió el título y finalmente se imprimió.

Durante todo este proceso, un rector de Estados Unidos recibió una copia del libro en castellano y le pidió a Gigi una copia en inglés para su propio camino de conversión y para el trabajo pastoral del colegio y cada cierto tiempo le escribía preguntándole cómo iba. “Cuando terminamos el libro con Becky justo me escribió, y le conté que ya habíamos terminado. Fue increíble ver cómo finalmente estábamos todos relacionados, él de Estados Unidos, los ingleses y nosotros.

Hoy siento que el libro se lee muy bien en inglés, es poético, rico, profundo, lo encuentro una herramienta maravillosa. Es un privilegio poder hacer un trabajo así, uno se da cuenta que a través de la palabra escrita una persona puede llegar a tener un encuentro personal con la Palabra”, concluye Gigi.

\* El libro se puede encontrar en la Librería San Juan y en Inglaterra.

## ESPACIO ABIERTO

## TE RECOMENDAMOS ÁLVARO GAZMURI

Álvaro Gazmuri (B01) promesado del Movimiento y quien se encuentra viviendo en Portsmouth, Estados Unidos, nos recomienda una película, una serie y un libro.



**Película: Una razón para vivir:** La historia real de Robin Cavendish, que luego de casarse, contrae polio a la edad de 28 años. Es una historia que refleja las ganas de vivir y salir adelante a toda costa.



**Serie: Planet Earth 2:** Un documental de siete capítulos que explora la riqueza de la naturaleza en nuestro planeta y sus distintos ecosistemas. A lo largo de toda la serie uno no deja de preguntarse... “¿cómo hicieron para lograr esas tomas?” Es realmente impresionante.



**Libro: El gran divorcio,** de C.S. Lewis. Una representación novelada del cielo, el purgatorio y el infierno donde el personaje principal viaja a cada uno de ellos. ¡Es notable!